解

锁

真

实

中

K

的

思

想

钥

匙

习近平谈治国

理政》第五卷英文版

推

介会

# 坚决打好攻坚战持久战

## -习近平经济思想引领新时代经济工作述评之三

### □ 新华社记者

中国经济在风浪中成长、在磨砺中壮大。

脱贫攻坚、供给侧结构性改革、建设统一大市场、 污染防治、防范化解重大风险、应对复杂国际环境…… 新时代以来,一场场大战大考,无一不是在攻坚克难、 考验韧劲。

踏平坎坷成大道。以习近平同志为核心的 党中央以洞若观火的眼光与坚如磐石的定力,引领 中国经济在变局中开新局,在危机中育新机,在闯关 夺隘中破阻前行。

在习近平经济思想的科学指引下,中国经济发展 不断赢得主动权,为强国建设、民族复兴伟业夯实 发展基座。

秋收战场,一场与天争时的硬仗。

9月中下旬以来,持续连阴雨席卷多省,给秋粮 收获带来困难,也对压茬推进秋种带来风险。

面对严峻挑战,"抢"字成为最有力的回击。

在安徽、山东、河北、河南等地,一辆辆收割机 快速"吞吐"谷物、农机大院内烘干作业正酣…… 抢收抢烘,一片忙碌景象。各地争分夺秒,坚决克服 连阴雨不利影响,全力以赴抗灾夺秋粮丰收。

农业是稳定经济社会的"压舱石",关系发展 大局。

统筹发展和安全,必须勇于和善于应对各种风险 挑战。习近平总书记深刻指出,"既要打好防范 和抵御风险的有准备之战,也要打好化险为夷、转危 为机的战略主动战"。

新时代以来,党和国家面临的形势之复杂、斗争 之严峻、改革发展稳定任务之艰巨,世所罕见、史所 罕见。

在世界经济格局深刻变革、风险挑战交织叠加的 时代背景中,如何驾驭好中国经济这艘大船?

习近平总书记号召全党——"必须清醒认识前进 道路上进行伟大斗争的长期性、复杂性、艰巨性, 坚持底线思维,增强忧患意识,发扬斗争精神,提高 斗争本领"。

人类社会是在矛盾运动中前进的,有矛盾就会 有斗争。推动生产力发展和社会进步,无不是一场 场攻坚战持久战。

坚决打好攻坚战持久战是习近平经济思想的 重要方面,饱含驾驭复杂局面、推动事业发展的实践 智慧

保持宏观大局稳定——强调"保持战略定力 和耐心,不能把长期目标短期化、系统目标碎片化, 不能把持久战打成突击战,也不能把攻坚战打成 消耗战";

坚持开放合作共赢——指出"二十年前甚至 十五年前,经济全球化的主要推手是美国等西方 国家,今天反而是我们被认为是世界上推动贸易 和投资自由化便利化的最大旗手,积极主动同西方 国家形形色色的保护主义作斗争";

实现高水平自立自强——提出"要敢于斗争、 善于斗争,努力增进国际科技界开放、信任、合作, 以更多重大原始创新和关键核心技术突破为人类 文明进步作出新的更大贡献,并有效维护我国的 科技安全利益";

一个个高瞻远瞩的判断、一次次科学果断的 决策,习近平总书记为新时代中国不断夺取新胜利

指明方向。 "坚决打好防范化解重大风险、精准脱贫、污染 防治的攻坚战,使全面建成小康社会得到人民认可、 经得起历史检验。"习近平总书记在党的十九大上 庄严宣布。

惟其艰难,更显勇毅;惟其艰难,更彰初心。

有效处置一批影响大、带有紧迫性和全局性的 突出风险点,防范化解金融风险取得重要成果;

全党全国总动员、五级书记齐上阵,如期打赢 脱贫攻坚战,创造了人类反贫困历史上的奇迹;

守护蓝天、碧水、净土,推进污染防治攻坚战, 生态环境保护发生历史性、转折性、全局性 变化……

前不久,在参观新疆维吾尔自治区成立70周年 主题成就展时,习近平总书记在一个展现易地扶贫 搬迁的新旧复原场景前驻足。

曾经,地处沙漠腹地的古老村庄达里雅布依村, 村民们用胡杨、红柳、芦苇、淤泥建"笆子房"。

如今,新居复原场景里,是一座现代化的两层 小楼,客厅沙发电视,水电气俱全。

8年时间,全国12.8万个达里雅布依村这样的 贫困村全部出列,9899万农村贫困人口全部脱贫。

思想伟力在波澜壮阔的实践中充分彰显,转化为 攻坚克难的磅礴力量。

回首三年疫情鏖战,惊心动魄、艰苦卓绝:有效 处置百余起聚集性疫情,有效应对五波全球疫情的 冲击,在病毒最凶猛的阶段有效保护14亿多人民的 生命安全和身体健康……

面对突如其来、异常严峻的疫情考验,面对疫情 防控和经济社会发展的双重重压,党带领全国人民, 充分发扬敢于斗争、善于斗争的精神,以上下同心、 不畏牺牲的坚实行动,打赢了疫情防控的人民战争、 总体战、阻击战。

以斗争谋发展则发展兴,以妥协谋发展则 发展衰。

今年以来,面对美国单方面掀起的所谓"对等 关税"风暴,中国迅速反击、多箭齐发,在多领域打出 反制"组合拳"有效应对。应美方要求,中美双方 经贸团队先后在日内瓦、伦敦、斯德哥尔摩、马德里 举行会谈,直面分歧、平等对话,取得一系列实质性

谈,大门敞开;打,奉陪到底。沉着应对美国接连 挑起的贸易战、关税战,主动权始终在我,彰显我们 党敢于斗争、善于斗争的鲜明特质。

大战大考炼真金,越是艰险越向前。

一系列历史性成就和历史性变革,凝结出历史的 结论:中华民族是历经磨难、不屈不挠的伟大民族, 中国人民是勤劳勇敢、自强不息的伟大人民,中国 共产党是敢于斗争、敢于胜利的伟大政党。

首次跻身全球创新指数前十!

世界知识产权组织近日发布的《2025年全球 创新指数报告》,给中国打出亮眼分数。

时代的大考,从来不会预先给出答案,却总是 深刻检验着一个国家、一个民族的战略远见与行动

完善党中央对科技工作统一领导的体制,健全 新型举国体制;集聚力量进行原创性引领性科技 攻关,坚决打赢关键核心技术攻坚战……党的十八大 以来,中国创新不断跑出"加速度",为塑造发展 新动能提供源源动力。

"只有把核心技术掌握在自己手中,才能真正 掌握竞争和发展的主动权",习近平总书记的这一 重要论断,将科技创新的重要性提到了新高度,充分 彰显牢牢把握发展主动权的战略视野。

高端芯片,全球科技竞争的战略制高点。

全球首颗二维-硅基混合架构闪存芯片! 复旦 大学团队的最新研发成果,解决了存储速率上的 技术难题,标志着我国在下一代存储核心技术领域 掌握了主动权。这是近期中国在高端芯片领域实现 突破的一个生动例证。

"善战者,致人而不致于人。"面对波谲云诡的 国际形势、艰巨繁重的改革发展稳定任务,党中央 始终把"主动权"作为治国理政的核心关切之一。

新时代以来,在习近平经济思想指引下,党中央 准确识变、科学应变、主动求变,在一场场攻坚战 持久战中赢得先手、占领先机,展现了高超的治国 理政智慧。

这是洞察大势的历史清醒。

10月13日,海关总署新鲜出炉的数据显示, 2025年前三季度,中国货物贸易进出口33.61万亿元, 同比增长4%。

关税阴霾下,成绩来之不易。

面对西方大国的极限施压,中国始终站在历史 和全局的高度,坚定不移做好自己的事:有理有利 有节开展反制,加快实现高水平科技自立自强,坚定 扩大对外开放……一系列战略性、前瞻性举措,在风云

"当今世界正经历百年未有之大变局,我国正处于 实现中华民族伟大复兴关键时期"——习近平总书记 关于"两个大局"的重大战略论断,标定了新时代 治国理政的时空坐标。

下好先手棋,打好主动仗。

在高质量发展战场上,加快培育新质生产力, 塑造发展新优势新动能;在乡村振兴战场上,巩固 拓展脱贫攻坚成果,全面推进乡村振兴;在风险防控 战场上,统筹发展和安全,完善制度守牢底线…… 以习近平同志为核心的党中央为攻坚战持久战锚定 方向,不断赢得历史主动。

这是危中求机的非凡智慧。

国庆中秋假期,全球年货物吞吐量第一大港宁波 舟山港作业繁忙——漫长的岸线上靠满万吨巨轮, 桥吊装卸不停,为畅通经济循环注入强劲动力。

2020年春天,习近平总书记来到这里,实地考察

"现在的形势已经很不一样了,大进大出的环境 条件已经变化,必须根据新的形势提出引领发展的 新思路。"当年4月的中央财经委会议上,构建新发展 格局的重大论断首次提出。

构建以国内大循环为主体、国内国际双循环 相互促进的新发展格局——五年多来,这项把握 未来发展主动权的战略部署筑起中国经济韧性的 强大依托。

"努力在危机中育新机、于变局中开新局",这是 一个大国对危与机辩证关系的深刻思考,对牢牢把握 发展主动权的战略实践。

这是居安思危的底线思维。

高风险机构数量较峰值大幅压降,清退违法违规 股东3600多个,城市房地产融资协调机制"白名单" 项目贷款超7万亿元……经过不懈努力,我国防范 化解金融风险取得重要成果。

图之于未萌,虑之于未有。从去杠杆、治乱象, 到地方政府债务的风险管控;从影子银行等风险的 有效整治到房地产市场平稳健康发展长效机制的 建立……立足当下、着眼长远的有力举措,不断筑牢 金融安全的堤坝。

"我国发展进入战略机遇和风险挑战并存、 不确定难预料因素增多的时期,各种'黑天鹅'、 '灰犀牛'事件随时可能发生",习近平总书记作出 清醒判断。

形势越是复杂多变,越是要积极作为,为高质量 发展守好底线。

出台扩大内需战略规划,盘活内需"大棋局", 让国内市场的基本盘更稳固;提升产业链供应链 韧性和安全水平,加快建设现代化产业体系,夯实 国家发展和安全保障的基础支撑……

备豫不虞,为国常道。实践证明,增强忧患意识,

坚持底线思维,做到居安思危、未雨绸缪,方能经受 风高浪急甚至惊涛骇浪的重大考验,推动党和人民 事业风雨无阻向前进。

### (三)

"花江峡谷大桥正式通车!"9月28日上午,随着 第一辆车驶过桥面,新的世界第一高桥正式通车。

在地无三尺平的贵州,数万座大山,困住了当地 群众通江达海的梦想、阻挡了共同富裕的脚步。 出山,是人们千年来的梦想所在!

党的十八大以来,贵州进入桥梁建设的"冲刺期", 一座座桥梁让曾经的"山地王国"变身"高速平原"。 "通一座桥、兴一片业、富一方百姓"的美好愿景正在 一步步成为现实。

长河奔腾不息,征程未有穷期。

前进路上,既要打好一场又一场攻坚战、遭遇战, 更要以永不懈怠的精神状态、一往无前的奋斗姿态 打好持久战。

"有些事要打攻坚战,有些事要久久为功。""当前 反映最为集中、最为迫切、需要打攻坚战的,就抓紧改; 需要久久为功、打持久战的,就徐图之。"

把握好快与慢的节奏、处理好当前与长远的关系, 生动体现了习近平经济思想的实践智慧。

不贪一时之功、不图一时之名。"要有足够的历史 耐心,把可能出现的各种问题想在前面,切忌贪大 求快、刮风搞运动,防止走弯路、翻烧饼。"

谈及全面推进乡村振兴,习近平总书记强调 "实施乡村振兴战略是一项长期而艰巨的任务"。

谈及共同富裕,习近平总书记指出,"我们要实现 14亿人共同富裕,必须脚踏实地、久久为功"。

谈及全面深化改革,习近平总书记叮嘱,"改革 既不可能一蹴而就、也不可能一劳永逸""要有耐心, 有历史的耐心"。

既集中力量攻克难关,亦锚定方向、久久为功。 在西起塔里木盆地、东至松嫩平原西部的万里 风沙带上,黄与绿交锋数十年,一代代治沙人成就了

从"沙进人退"到"绿进沙退"的传奇。 2023年在内蒙古巴彦淖尔市考察期间,习近平 总书记作出明确部署,提出力争用10年左右时间, 打一场"三北"工程攻坚战,要求保持战略定力,一张 蓝图绘到底,一茬接着一茬干,锲而不舍推进"三北"等

重点工程建设。 变化正在发生——塔克拉玛干沙漠戴上"绿围脖"、 科尔沁沙地正重现草原风光、黄河"几字弯"逐渐 铺展着"金沙蓝海绿洲"的画卷。

道阻且长,行则将至。我们既要有只争朝夕的 精神,更要有持之以恒的坚守。

心系长江之变,习近平总书记上大坝、走港口、 进村庄、入企业、看城市,踏遍长江上、中、下游,先后 四次主持召开座谈会,谋划让母亲河永葆生机活力的 发展之道;

牵挂黄河之"病",习近平总书记三次主持 召开座谈会,谋划黄河流域生态保护和高质量 发展,持续推进沿黄省区"共同抓好大保护,协同 推进大治理";

以"千年大计"推进雄安新区建设,习近平总书记 提出"要坚定信心,保持定力,稳扎稳打,善作善成", 推动高起点规划、高标准建设、高质量发展这座 "未来之城";

历史总是在接续奋斗中书写,事业总是在锲而 不舍中成就。

以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴 伟业,是一场关乎长远发展的宏伟征程,不会一帆 风顺,甚至会遇到难以想象的惊涛骇浪。

2020年7月30日,习近平总书记主持召开的 中央政治局会议强调,"我们遇到的很多问题是 中长期的,必须从持久战的角度加以认识"。

这一深刻论断,为理解中国经济发展的内在逻辑 提供了宏阔视角,也为后续战略布局奠定了理论

当年10月,党的十九届五中全会对构建新发展 格局作出全面部署,明确这是事关全局的系统性、

深层次变革,是立足当前、着眼长远的战略谋划。 路径愈加明确,底气更加充沛。

围绕构建新发展格局的战略谋划,近年来 党中央持续深化部署,聚焦畅通国内大循环、提升 国内国际双循环质量等关键任务立柱架梁。其中, 建设全国统一大市场成为激活全局的"棋眼"与关键 突破口。

从出台加快建设全国统一大市场的意见,到布局 现代化基础设施体系和现代物流体系,党中央 坚持从顶层设计破题,以久久为功的韧劲破除 体制机制障碍,推动"大市场"向"强市场"稳步

驾驭中国经济巨轮无惧风雨、破浪前行,既要 拿出"闯"的勇气攻坚克难,也要保持"稳"的定力 久久为功,不断积小胜为大胜,塑造中国在国际合作 和竞争中的新优势。

时代长卷,在挥毫泼墨间尽显战略定力。事业 新篇,在滴水穿石中涵养深厚根基。

当前,"十四五"规划收官在即,"十五五"蓝图 谋划在即。

站上新的历史起点,以习近平同志为核心的 党中央正带领全党全国人民,以斗争精神攻克难关, 以战略主动赢得先机,以久久为功铸就辉煌,继续 打好一场场攻坚战、持久战,向着第二个百年奋斗 目标奋勇前进!

(新华社北京10月15日电 记者赵晓辉、李延霞、 谢希瑶、高敬)

### □ 新华社记者 尹亮 单玮怡 杜哲宇

又是金秋十月、阳光温暖的德国法兰克福。 《习近平谈治国理政》第五卷英文版推介会14日 在当地成功举办。11年前的十月,《习近平谈治国 理政》多语种版本全球首发式也在这里举办。

本次推介会由中国国务院新闻办公室、中国 驻德国大使馆、中国外文局和中国驻法兰克福 总领馆共同主办,外文出版社承办,100多位中外 嘉宾与会。

庄重、简朴的会场内,蓝色背景板上中英德三语 标识"《习近平谈治国理政》第五卷英文版推介会" 清晰醒目。会场外的方桌上整齐摆放着《习近平 谈治国理政》第一卷至第五卷的外文版本,不少嘉宾 驻足取阅。

为准备这次活动,德国汉学家、历史学家培高德 再次翻阅了他收藏的《习近平谈治国理政》第一卷 德文版。这本书中还留有他在2014年10月8日—— 该书多语种版本全球首发式当日——的纪念印章。 11年来,他陆续收藏了《习近平谈治国理政》第一卷 至第四卷的中文简体版、中文繁体版、英文版和 德文版等。在他看来,阅读这些著作有助于更好地 理解中国的治理理念。

中国驻德国大使邓洪波致辞说,作为全面系统 反映习近平新时代中国特色社会主义思想最新成果的 权威著作,《习近平谈治国理政》第五卷生动诠释了 中国之治何以成功,深刻回答了世界之变如何应对的 时代课题。这部重要著作亮相法兰克福书展,为欧洲 乃至世界读者进一步了解中国、读懂中国提供了 最新权威指引。他说,《习近平谈治国理政》第五卷 系统解答了在中国这样一个幅员辽阔、人口众多的 发展中大国,如何既立足本国国情,又充分把握时代 特征,全面推进中国式现代化的重大课题。

"这本著作的重大贡献在于——它以习近平主席 的原话来让国际读者真实理解中国的政策与理念。" 德国黑森州欧洲及国际事务司前司长博喜文研读了 《习近平谈治国理政》第五卷英文版,他认为其中各个 章节和中国实践有深刻的关联,构建人类命运共同体等理念和倡议非常

有价值。 据介绍,《习近平谈治国理政》多语种版本2014年10月在法兰克福书展上

首发,目前已出版43个语种,发行到180多个国家和地区,拥有重要而广泛的 阿尔巴尼亚凡·诺利出版社社长雷杰普·希达表示,《习近平谈治国理政》 第五卷英文版的出版,有助于世界各国更加深入地理解中国的道路、制度

和理念。这部著作展现了习近平新时代中国特色社会主义思想的感召力 和凝聚力,为深入理解当今时代主题与全球发展趋势提供思想启迪 "《习近平谈治国理政》是解锁真实中国的'思想钥匙',更是连接德中文明 的重要纽带。"法兰克福孔子学院外方院长王魏萌说,"德国学界关注的'中国 发展奇迹'背后的治理智慧,普通民众好奇的'中国如何平衡发展与稳定'的

现实答案,都能在这部著作中找到源头。" "中国找到了一双合脚的鞋,穿着它行稳致远。这双鞋不会强加给他人, 但制鞋的智慧却值得与世界分享。"从2014年开始一直参与《习近平谈治国 理政》翻译编校工作的外文出版社荣誉英文主编大卫·弗格森说,没有任何 国家拥有与中国完全相同的历史积淀、文化底蕴和社会现实,但各国能从 中国的发展实践中获得有益借鉴,"这就是为什么我们需要阅读《习近平谈

治国理政》一书。" 两个小时的推介会,10位嘉宾先后发言,部分嘉宾围绕"平等与包容: 从文明对话到全球治理"进行交流研讨。整场活动紧凑、高效、丰富。会后, 不少意犹未尽的中外嘉宾继续在现场热烈讨论。已经拿到《习近平谈治国 理政》第五卷英文版的培高德还在现场挑选了他未曾收藏的几个外文版本。 他说,希望能完整收藏这一系列重要著作。

(新华社法兰克福10月15日电)

## (上接第1版)

"'营造包容和谐的社会环境',习近平主席为共同构建保障妇女权益的 治理格局提供思想指引。"中国婚姻家庭研究会副会长李明舜认为,通过 制度设计与社会支持,根除性别歧视的落后观念,定能让广大妇女沐浴 幸福安宁阳光。

在河北女子职业技术学院,师生热烈学习讨论习近平主席的主旨讲话, 不少同学还仔细阅读此前发布的《新时代中国推进妇女全面发展的实践 与成就》自皮书。

"习近平主席在主旨讲话中提出'把握新一轮科技革命和产业变革 机遇',这将为女性职业发展提供更多可能性,进一步推动社会公平与可持续 发展。"学院党委书记麻士琦说,下一步,学院将围绕服务经济社会发展,为各行 各业培养更多巾帼建设者。

## 巾帼奋进 共谱时代新篇

"新时代的中国女性正在以前所未有的自信和活力参与国家和社会治理 全过程,奋战在乡村振兴和共同富裕第一线,拼搏于科技创新和数字转型 最前沿,书写着昂扬奋进的巾帼华章。"

习近平主席的温暖话语,激励广大妇女在实现中华民族伟大复兴的 新征程上追逐梦想、建功立业,不断为中国式现代化建设贡献力量。

在甘肃省甘南藏族自治州玛曲县,西部计划志愿者王福华响应号召, 毕业后扎根于此,用知识点亮农村孩子的梦想。 "习近平主席倡议'支持妇女担当时代责任',这是对女性的充分肯定,

更是殷切期望。"王福华说,选择来到大山,是为了让这里的孩子走出大山,作为

一名人民教师,愿把青春献给讲台,为国家和民族培养更多栋梁之才。

前所未有的广阔舞台,前所未有的历史机遇。 习近平主席的重要讲话为江西省鹰潭市江北街道办事处妇联主席 童丽丽增添前行动力:"作为离妇女群众最近的'娘家人',我将继续组织妇女 技能培训,开展巾帼志愿服务,让更多妇女在基层治理中展现作为、实现价值。"

福建武夷山,秋风拂过万亩茶林。近年来,科技特派员、福建农林大学 教授廖红和团队在这里打造绿色生态茶园,带动当地实现增产增收。

"习近平主席在讲话中提出'以科技创新赋能妇女事业高质量发展,支持 妇女在绿色发展中发挥更大作用',这让我身边的农民姐妹对未来实现更好 发展充满希望。"廖红说,将努力把科研成果转化为实用技术,送到田间地头, 让更多农民姐妹在乡村振兴的热土上大显身手。

新征程上,每一位妇女都是时代的书写人、追梦的奋斗者。

"努力让广大妇女在世界现代化的大潮中人生出彩、梦想成真",习近平 主席的殷殷话语,让中国首位穿越北冰洋的女航海驾驶员、上海海事大学教授 白响恩的思绪又回到了自己驾驶"雪龙"号的场景。

20余载奋斗,开过10多种船舶,白响恩说:"相信随着妇女事业不断发展, 会有更多女性做自己人生的掌舵者。我们要牢记习近平主席嘱托,在逐梦 中国式现代化的航程中劈波斩浪、勇往直前。"

(新华社北京10月15日电)